

CHAPITRE VI.

HISTOIRE DE SÂUBHARI.

1. Çuka dit : Ambarîcha eut trois fils, Virûpa, Kêtumat et Çam̃bhu; Virûpa eut pour fils Prîchadaçva; Prîchadaçva à son tour eut pour fils Rathîtara.

2. Rathîtara n'eut pas d'enfants; c'est pourquoi il pria Angiras de lui donner des successeurs, et Angiras eut de la femme du prince des fils brillants de l'éclat du Vêda.

3. Quoique nés de la femme de Rathîtara, ces fils d'Angiras n'en sont pas moins reconnus comme Angirasides; ils sont pour les Rathîtaras les ancêtres, auteurs de leur race, et ils appartiennent aux deux tribus des Kchattriyas et des Brâhmanes.

4. Ce fut en éternuant que le Manu Çrâddhadêva mit au monde Ikchvâku, qui sortit [de sa tête] par le nez; Ikchvâku eut cent fils, dont les aînés furent Vikukchi, Nimi et Daṇḍaka.

5. De ces cent fils, vingt-cinq furent souverains dans l'Âryâvarta du côté de l'Orient, vingt-cinq autres régnèrent à l'Occident, les trois aînés gouvernèrent le pays du milieu [entre l'Himâlaya et le Vin-dhya]; le reste se partagea les autres régions.

6. Un jour qu'Ikchvâku voulait célébrer le sacrifice funèbre du huitième jour, il dit à son fils : Va me chercher de la viande pure, ô Vikukchi, et ne tarde pas longtemps.

7. Oui, répondit Vikukchi : et étant parti pour la forêt, il y tua des animaux propres à figurer dans cette cérémonie; mais lui-même fatigué et dévoré par la faim, il mangea un lièvre, sans songer [à la défense de la loi].

8. Il fit connaître à son père ce qui restait de sa chasse; Ikchvâku ayant invité son précepteur spirituel à immoler les victimes, celui-ci